



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
15 December 2003
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 8-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 4 октября 2002 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Венавезер (Лихтенштейн)
затем: г-н Морикава (заместитель Председателя) (Япония)

Содержание

Пункт 97 повестки дня: Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи* (*продолжение*)

Пункт 98 повестки дня: Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи* (*продолжение*)

Пункт 99 повестки дня: Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения* (*продолжение*)

* Пункты, которые Комитет постановил рассмотреть совместно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комнаты DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 97 повестки дня: Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (продолжение) (A/57/115)

Пункт 98 повестки дня: Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (продолжение) (A/57/31, A/57/67-E/2002/45, A/57/139 и Corr.1, A/57/218 и Corr.1 и 352; E/CN.5/2002/2; A/C.3/57/L.6)

Пункт 99 повестки дня: Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (продолжение) (A/57/93)

1. Г-жа Пулидо (Венесуэла), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что они приветствуют комплексный подход, который применяется в докладе Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/57/115), и выражает согласие с тем, что между осуществлением решений Всемирной встречи на высшем уровне и специальной сессии, пропагандой всех международных конференций и встреч на высшем уровне, состоявшихся за последние два года, и последующей деятельностью по их итогам существует явная и тесная связь. Более того, договоренности, достигнутые на этих конференциях и встречах на высшем уровне, придают дополнительную масштабность целям в области социального развития, поставленным на Всемирной встрече на высшем уровне и двадцать четвертой специальной сессии.

2. Она напоминает о том, что глава ее делегации, выступая по вопросу о социальном развитии на пятьдесят шестой сессии, озвучил давнее стремление развивающихся стран к созданию того, что он назвал эффективной системой международного сотрудничества в целях развития для поддержки национальных усилий. Монтеррейский консенсус обеспечил основу для такого сотрудничества и ознаменовал собой начало эры увеличения объема финансирования на цели развития. На Международной конференции по финансированию развития также был успешно рассмотрен вопрос о реформе

международной финансовой системы. Такая реформа оказала бы позитивное воздействие на осуществление трех ключевых компонентов Копенгагенской программы действий: совершенствование программ структурной перестройки, создание благоприятных условий для социального развития и укрепление рамок сотрудничества на международном, региональном и субрегиональном уровнях.

3. Говоря о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, оратор отмечает, что ее итогом стала разработка конкретных целей и видов деятельности в области искоренения нищеты, что является одним из ключевых элементов, лежащих в основе целей в области социального развития, а также неотъемлемой частью усилий по обеспечению устойчивого развития. Поэтому в основу Плана осуществления Повестки дня на XXI век положены меры, одобренные в Копенгагене и на состоявшейся там же пять лет спустя встрече на высшем уровне, и в нем предусматриваются дополнительные шаги, которые необходимо предпринять для содействия выработке скоординированного подхода к рассмотрению природоохранных, экономических и социальных стратегий.

4. Социальная интеграция является еще одним ключевым элементом целей в области социального развития. В Мадридском международном плане действий по проблемам старения 2002 года, принятом на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, особое внимание уделяется конкретно положению пожилых людей, которые зачастую подвергаются опасности маргинализации: его главная цель заключается в обеспечении безопасных и достойных условий для этих лиц и предоставлении им возможности принимать всестороннее участие в жизни общества в качестве граждан, имеющих равные права и возможности. По ряду причин Ассамблея по проблемам старения стала поворотным пунктом для развивающихся стран. Она выяснила связь между старением и искоренением нищеты, что имеет особое значение, поскольку, согласно оценкам, численность пожилых лиц в этих странах увеличится к 2050 году в три раза. Ее делегация также считает, что одним из наиболее важных итогов этой Ассамблеи является то, что План действий рассчитан на перспективу и что в нем учитываются потребности пожилых людей в развивающихся странах и проблемы, с которыми они сталкиваются. Группа 77 и Китай выражают согласие с замечания

ми Генерального секретаря, содержащимися в его докладе о последующей деятельности по итогам Международного года пожилых людей (A/57/93), в отношении необходимости укрепления программы Организации Объединенных Наций по проблемам старения для обеспечения эффективного и своевременного выполнения ее задач, связанных с осуществлением решений Ассамблеи.

5. Она объявляет, что ее делегация представит проект резолюции по вопросу о последующей деятельности по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, и выражает надежду на то, что Комитет примет его на основе консенсуса.

6. **Г-н Морикава** (Япония), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

7. **Г-жа Джозеф** (Сент-Люсия), выступая от имени государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), приветствует заявление Венесуэлы, сделанное от имени Группы 77 и Китая. Как говорится в докладе о мировом социальном положении, 2001 год, в 90-х годах, несмотря на беспрецедентный экономический рост, неравенство в плане уровня получаемых доходов возросло. Социальное положение в мире ухудшилось, в связи с чем на Всемирной встрече на высшем уровне, состоявшейся в 2002 году в Йоханнесбурге, было особо отмечено, что нищета является главным фактором, препятствующим устойчивому развитию человека. Эти проблемы нашли свое отражение в Маргаритской декларации, принятой на острове Маргарита, Венесуэла, в декабре 2001 года главами государств и правительств Ассоциации карибских государств, в которой содержится призыв к принятию мер на координируемой основе.

8. КАРИКОМ оказывает содействие осуществлению ряда других региональных инициатив, включая Наиндийскую декларацию: солидарность стран Африки, Карибского бассейна и Тихого океана в условиях глобализации во всем мире и Новое партнерство в интересах развития Африки. Оно также поддержало предложение о создании всемирного фонда солидарности для искоренения нищеты. С учетом недавно сделанных Генеральным секретарем неутешительных выводов о том, что страны мира не предпринимают достаточных усилий для достижения закрепленных в Декларации тысячелетия целей в области развития, КАРИКОМ приветствует предложение Генерального секретаря относительно про-

ведения Кампании тысячелетия для повышения уровня информированности о взятых обязательствах и обеспечения того, чтобы они находились в центре международных усилий.

9. Мандаты, предусмотренные в Декларации тысячелетия, Дурбанской декларации, Монтеррейском консенсусе и Йоханнесбургской декларации, должны быть выполнены в первоочередном порядке в качестве неотъемлемых компонентов Копенгагенского консенсуса. В этой связи КАРИКОМ высоко оценивает проводимую Отделом социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам работу по организации региональных практикумов по вопросам укрепления потенциала и создания сетей, в том числе в Карибском бассейне.

10. КАРИКОМ выражает признательность правительству Нидерландов за оказанное им содействие в финансировании подготовки Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) сборника отдельных социальных статистических данных по пяти странам Карибского бассейна (1995–2001 годы). Оно также приветствует прогресс, достигнутый в осуществлении Вторых рамок регионального сотрудничества для Латинской Америки и Карибского бассейна (2001–2005 годы), разработанных Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). Ее делегация с удовлетворением отмечает, что ПРООН планирует активизировать свою работу на основе партнерства с региональными банками развития, ЭКЛАК, национальными аналитическими центрами и научными учреждениями.

11. В отношении молодежи следует отметить, что приблизительно 60 процентов населения мира составляют люди в возрасте до 25 лет, причем из них 85 процентов проживают в развивающихся странах. Опасности, связанные с ростом численности недовольной своим положением молодежи, приобретают все более явный характер вследствие реакции молодежи на действия общества по отношению к ней. Поскольку в рамках развивающейся экономики молодые люди в потенциальном плане являются наиболее производительной частью трудовых ресурсов, необходимо обеспечивать их плодотворное включение в жизнь общества на устойчивой основе.

12. Молодежь также страдает от последствий психологических травм, насилия, сексуальных домогательств и недостаточного внимания; при этом с 1985 года общемировой показатель убийств среди молодежи увеличился более чем в два раза. К рассматриваемому пункту повестки дня также имеет отношение практически ужасающее положение детей-солдат.

13. КАРИКОМ утвердило Региональную стратегию развития молодежи для содействия разработке и корректировке осуществляемых на национальном уровне инициатив, предназначенных для молодежи. Специальные мероприятия, рассчитанные на период до 2006 года, включают создание баз данных, касающихся молодежи и социальной статистики, осуществление учебно-просветительских инициатив и формирование молодежных организаций. В стратегии также поставлена цель предоставить молодежи возможность принимать участие в процессе принятия решений. Помимо этого страны КАРИКОМ приступили к осуществлению межсекторальных проектов на общинном уровне для содействия участию молодежи в экономической деятельности, сокращению масштабов нищеты, обеспечению устойчивых средств к существованию и укреплению здоровья населения, а также проектов по повышению степени информированности, изменению моделей поведения и предоставлению молодежи возможностей для проведения информационно-просветительской работы среди своих ровесников.

14. КАРИКОМ поддерживает координационную роль, которую призвана играть Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в рамках осуществления Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций. Страны КАРИКОМ принимали активное участие в осуществлении инициативы «Образование для всех». В мае 2002 года на Барбадосе было проведено межучрежденческое совещание по проблемам молодежи для изучения механизмов активизации сотрудничества и координации между основными субъектами.

15. КАРИКОМ придает большое значение инициативам Организации Объединенных Наций в отношении инвалидов, отмечая, что приблизительно 10 процентов населения составляют инвалиды, две трети которых проживают в развивающихся странах. КАРИКОМ также хотелось бы подчеркнуть

важность действий, предпринимаемых международным сообществом для укрепления семьи, включая работу, проводимую Департаментом по экономическим и социальным вопросам.

16. Г-жа Энхцецег (Монголия) говорит, что, несмотря на прогресс, достигнутый в улучшении мирового социального положения, по-прежнему сохраняются многие проблемы и препятствия. Становится все более очевидным, что наряду с обеспечением более широких возможностей процесс глобализации приводит к возникновению ситуаций, подрывающих безопасность, особенно в бедных государствах. Несмотря на усилия, которые предпринимались в области развития на протяжении ряда десятилетий, доля бедного населения в мире остается недопустимо высокой.

17. Ее делегация согласна с Генеральным секретарем в том, что в деле осуществления Декларации тысячелетия достигнут недостаточный прогресс. Мир не может позволить себе потратить еще одно десятилетие на выполнение своих обязательств, в связи с чем все соответствующие стороны должны удвоить свои усилия по осуществлению практической деятельности.

18. Правительство ее страны привержено достижению целей в области социального развития. Оно придает особое значение интеграции социально-экономических стратегий, стимулированию осуществления процесса принятия решений на основе более широкого участия населения и учету его интересов, созданию и укреплению систем социального обеспечения и расширению доступа к базовым социальным услугам. Приоритетные задачи в рамках осуществления практической деятельности включают создание справедливых социальных условий, повышение уровня образования и медицинского обслуживания, сокращение масштабов нищеты и снижение уровня безработицы, а также повышение уровня жизни. Национальная стратегия обеспечения надежных условий жизни для населения охватывает экономические, социальные, экологические, политические и правовые аспекты процесса развития.

19. Монголия также активно сотрудничает с другими государствами на региональном и международном уровнях. На совещании группы экспертов Организации Объединенных Наций по созданию благоприятных условий для деятельности коопера

тивов, которое было проведено в Монголии в мае 2002 года, было подтверждено значение кооперативов в деле достижения этих целей.

20. Ее правительство стремится сотрудничать с другими государствами-членами в осуществлении Мадридского плана действий в целях решения проблем, с которыми сталкиваются пожилые люди.

21. **Г-жа Бакалем** (Алжир) говорит, что, несмотря на согласованные международные усилия, масштабы нищеты в мире возросли, особенно в Африке. Такое положение дополнительно усугубляется распространением вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД), разрастанием вооруженных конфликтов и ухудшением состояния окружающей среды. Поэтому на международном уровне тем более необходимо предпринять усилия для искоренения нищеты.

22. Меры по ликвидации нищеты, принимаемые ее правительством на национальном уровне, включают создание для детей из бедных семей благоприятных возможностей для обучения в школе, предоставление помощи нуждающимся семьям и оказание содействия в ведении домашнего хозяйства. Правительство также считает, что обеспечение занятости имеет исключительно важное значение для искоренения нищеты, и стремится предоставлять молодым людям микрокредиты и возможности для получения образования.

23. Признавая, что семья является одним из инструментов сплочения общества и укрепления национальной солидарности, ее правительство приветствует продолжающуюся работу по подготовке к празднованию десятой годовщины Международного года семьи в 2004 году.

24. Вопросы, касающиеся положения пожилых людей, их благосостояния и участия в процессе развития, должны оставаться в центре внимания правительства. Национальная программа, разработанная на основе Международного плана действий по проблемам старения, который пользуется поддержкой гражданского общества, привела к разработке национальной стратегии по вопросам социальной политики, в которой предусматривается предоставление пожилым людям более широких прав и возможностей.

25. Ее делегация также поддерживает идею разработки конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов. В соответствии с недавно введенным в действие законом о защите прав инвалидов в Алжире для этой цели создается специальный фонд.

26. **Архиепископ Мартино** (Наблюдатель от Святейшего Престола) говорит, что он приветствует ссылки на вопросы социального развития, содержащиеся в итоговых документах крупных конференций, в частности в Копенгагенской декларации о социальном развитии, в которой обращается внимание на важность социального развития и обеспечения благополучия для всех и подчеркивается необходимость устранения структурных причин возникновения социальных проблем, особенно нищеты, безработицы и социальной изоляции, и ликвидации их неблагоприятных последствий. Эта тема также нашла свое отражение в Йоханнесбургской политической декларации, в которой государства взяли на себя обязательство оказывать содействие развитию человека и обеспечить процветание и мир во всем мире и осуществление их общей надежды на достижение устойчивого развития. Помимо этого, его делегация выражает согласие с заявлением Генерального секретаря о том, что все эти вопросы взаимосвязаны между собой и затрагивают все страны, независимо от их уровня развития. Существенно необходимо уделять человеку первостепенное внимание в рамках стратегии обеспечения устойчивого развития, поскольку реальный прогресс может быть достигнут только за счет признания основополагающей роли людей как инструментов своего собственного развития.

27. Святейший Престол создал Епископальный совет по делам семьи, на который возложена задача содействовать укреплению семьи в качестве основной ячейки общества и обеспечивать защиту основных функций семьи, и он будет продолжать оказывать сопротивление всем попыткам выработать определение семьи, противоречащее статье 16 Всеобщей декларации прав человека.

28. Что касается инвалидов, то Святейший Престол принимал участие в работе Специального комитета по разработке всесторонней и комплексной международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов и надеется принять участие в разработке проекта этой конвенции. После принятия Декларации о правах инвалидов в

1975 году был достигнут существенный научно-технический прогресс и было обеспечено более глубокое понимание положения инвалидов, и в этой связи Папа недавно выразил надежду на эффективное признание и защиту достоинства таких лиц.

29. Он заверяет Комитет в том, что Святейший Престол будет продолжать проводить работу по улучшению положения инвалидов посредством обеспечения признания человеческого достоинства каждого человека.

30. **Г-н Жеглов** (Российская Федерация) говорит, что Российская Федерация по-прежнему поддерживает уделение в рамках системы Организации Объединенных Наций приоритетного внимания вопросам социального развития. Она особенно приветствует работу, проводимую Международной организацией труда (МОТ) по вопросу о социальных последствиях глобализации, которая способствовала широкому публичному обсуждению этого вопроса.

31. Что касается осуществления Мадридского плана действий, то региональная стратегия действий, недавно принятая в Берлине, будет осуществляться на федеральном уровне. Его делегация приветствует предложения относительно разработки международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов. Она также выступает в поддержку усовершенствования Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов (резолюция 48/96 Генеральной Ассамблеи, приложение), которые на протяжении длительного периода времени служили ориентиром для национальных усилий.

32. Правительство продолжает увеличивать объем ассигнований, выделяемых на социальные нужды. И действительно, в бюджете на 2003 год объем ассигнований на социальные нужды увеличен на 30 процентов по сравнению с их нынешним уровнем, что позволит начать осуществление новых программ, в том числе программы оказания помощи молодым семьям. Также планируется осуществить реформы системы оплаты труда с целью повышения уровня дохода на душу населения. Кроме того, осуществляется реформа систем пенсационного обеспечения, стипендий для студентов, пособий для детей и других видов социальной помощи. Социальная цель бюджетной политики заключается в активизации осуществления Копенгагенской декларации и Декларации тысячелетия с уделением особого

внимания искоренению нищеты и социальной интеграции.

33. **Г-н Гальегос** (Эквадор) говорит, что его правительство рассматривает социальное развитие в качестве неотъемлемого права и в связи с этим создало Социальный фронт — межведомственный орган, отвечающий за социальную политику. В настоящее время 25 процентов национального бюджета выделяется на удовлетворение нужд в этой области, причем главной целью является сокращение масштабов нищеты.

34. Помимо социальных программ, осуществляемых в рамках реализации чрезвычайных и среднесрочных социальных планов, правительство стремится проводить активную политику в области социального развития с уделением основного внимания обеспечению образования и созданию рабочих мест для традиционно маргинализованных групп населения. В этой связи он обращает внимание на создание системы стипендий, с тем чтобы предоставить работающим детям возможность возобновить учебу, и осуществление программы двуязычного образования для групп коренного населения.

35. Эквадор дает исключительно высокую оценку помощи, оказываемой специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, которые стали необходимыми партнерами правительства в деле разработки и осуществления чрезвычайных и среднесрочных планов социального развития.

36. Вместе с тем, для достижения Эквадором целей в области социального развития, поставленных на различных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, предстоит сделать многое. Многие из проблем, с которыми сталкивается страна, обусловлены глобальным неравенством в социальной и экономической областях: нищета и другие социальные бедствия усугубляются протекционистской экономической политикой развивающихся стран и огромным временем внешней задолженности. Стало ясно, что существующий экономический порядок является препятствием для политического, экономического и социального развития развивающихся стран, и поэтому он призывает разработать новую международную финансовую инфраструктуру, которая обеспечила бы равновесие между этикой и солидарностью и распределением богатства. Он настоятельно

призывает развитые страны уделить внимание положению развивающихся стран, подчеркнув при этом, что слабое развитие представляет собой угрозу не только для демократии, но и для будущего планеты в целом. Устранению этой угрозы будут способствовать только скоординированные усилия, ведущие к заключению нового международного социального соглашения.

37. Касаясь вопроса об инвалидах, он говорит, что у Эквадора вызывает чувство гордости то, что он является лауреатом Международной премии им. Франклина Делано Рузельта за 2002 год за поощрение и защиту прав инвалидов. Большое число государственных и частных учреждений на протяжении 20 лет предпринимали усилия для содействия уважению прав инвалидов, и они преисполнены решимости продолжать эту деятельность. В качестве страны, председательствующей в Специальном комитете по всеобъемлющей и единой международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов, Эквадор в настоящее время ведет подготовительную работу по организации региональной конференции экспертов, которая состоится в Кито в 2003 году.

38. **Г-жа Кан Кюн Ва** (Республика Корея) говорит, что на состоявшихся в прошедшем году крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организация Объединенных Наций справедливо отмечала, что центральное место в ее работе занимают вопросы социального развития и благосостояния человека, и подтверждала свою приверженность достижению цели Копенгагенской программы действий, а именно созданию общества для людей всех возрастов. Правительство Республики Корея принимало активное участие в этих конференциях и встречах на высшем уровне и по-прежнему преисполнено твердой решимости содействовать осуществлению деятельности, касающейся всех аспектов социального развития.

39. Оратор хотела бы обратить особое внимание на роль семей при рассмотрении многогранного вопроса социального развития. Правительство ее страны принимало участие в обсуждении вопросов, касающихся семей, и смежных вопросов в рамках Организации Объединенных Наций, и оно будет приветствовать более широкое освещение этих вопросов в последнем докладе о мировом социальном положении, подготовкой которого занимается Де-

partment по экономическим и социальным вопросам.

40. Поскольку семья является базовой ячейкой общества и основным средством общения для людей, в любых мероприятиях по достижению целей в области социального развития должны приниматься во внимание возможности семьи в качестве источника и средства решения проблем. В этой связи Республика Корея приветствует то значение, которое придается семьям в итоговых документах специальной сессии Организации Объединенных Наций о положении детей и второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, и считает, что семьям необходимо оказывать помощь в деле воспитания наиболее уязвимых членов общества и обеспечения ухода за ними.

41. Вместе с тем, необходимо выработать новое определение семьи с учетом ее меняющейся структуры. Перепись населения, проведенная в Корее в 2000 году, подтвердила изменение ее структуры, выражющееся в увеличении количества семей с одним родителем и сокращение числа семей, включающих представителей ряда различных поколений. В связи с этим правительство стремится выявлять различные потребности семей разных типов и вносить соответствующие корректизы в свою политику. Предпринимаются специальные усилия для содействия осуществлению стратегий в области социального обеспечения для уменьшения бремени, которое ложится на семьи, традиционно обеспечивающие уход за их членами. Хотя главную ответственность за политику в отношении семей несет министерство здравоохранения и социального обеспечения, оно проводит определенную работу в сотрудничестве с другими государственными учреждениями. Такое взаимодействие имеет большое значение в деле принятия решений, поскольку политика в области социального развития охватывает многие взаимосвязанные вопросы.

42. Она говорит, что ее делегация возлагает большие надежды на предстоящее Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций, и подчеркивает, что в эпоху информационного общества существенно необходимо воспринимать грамотность в качестве гораздо более широкого комплекса навыков, чем простое умение читать, писать и понимать. Республике Корея достоверно известно, что наиважнейшим ресурсом для обеспечения социально-экономического развития являются знания и на

выки населения, поскольку носителями преобразований в стране являлись ее высокообразованные и высокосознательные граждане.

43. Она вновь заявляет о приверженности ее делегации всестороннему сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в деле оказания помощи обществу во всех странах мира в обеспечении более достойной жизни для людей и повышении уровня их благосостояния.

44. **Г-жа Льюис** (Международная организация труда (МОТ)) говорит, что постепенное старение населения свидетельствует о коренном изменении демографической структуры общества. По оценкам, к 2050 году численность людей в возрасте 60 лет и выше будет составлять 1,96 миллиарда человек и 80 процентов этих людей будут проживать в развивающихся странах. Пожилые люди постоянно входят в категорию наиболее бедных слоев населения во всех странах и подвергаются существенно большей изоляции по сравнению со средними показателями, и последствия этого ощущают на себе семьи и общины, в которых они проживают. Более того, старение населения влечет за собой важные социально-экономические последствия: государства выражают озабоченность по поводу жизнеспособности их систем пенсионного обеспечения и прочности бюджетов для финансирования государственного сектора, а также последствий всего этого для функционирования систем медицинского обслуживания.

45. МОТ полагает, что обеспечение полной занятости в условиях уважения достоинства является жизнеспособным и продуктивным способом решения проблем, связанных со старением населения. Следует уделять повышенное внимание стратегиям, способствующим экономическому росту, устойчивому развитию и созданию рабочих мест, особенно в развивающихся странах, в которых обычные системы социального обеспечения охватывают менее 20 процентов трудовых ресурсов и в которых немногие пожилые люди имеют возможность позволить себе выйти на пенсию.

46. В Мадридском плане действий признано, что в связи со старением населения возникают важные гендерные проблемы. Продолжительность жизни женщин по-прежнему выше, чем мужчин, однако к моменту выхода на пенсию уровень их финансового обеспечения ниже по сравнению с мужчинами. Это

частично обусловлено тем, что их труд оплачивается по более низким ставкам, но также и тем, что они чаще занимаются не приносящими доход видами деятельности, такими, как обеспечение ухода за родственниками.

47. В рамках деятельности по осуществлению своей Декларации об основополагающих принципах и правах в сфере труда МОТ опубликует доклад о ликвидации дискриминации в сфере занятости и профессиональной деятельности и рассмотрит вопрос о предрассудках и стереотипах, касающихся пожилых людей.

48. Она считает существенно необходимым учитывать проблему старения населения в глобальной программе действий в области развития и подчеркивает, что МОТ предпринимает усилия для выполнения общего обязательства создать для людей всех возрастов общество, позволяющее им вести активную жизнь и учитывающее их интересы. В заключение она отмечает, что МОТ решительно выступает за искоренение имеющегося пренебрежительный оттенок термина «пенсионер», согласно которому получение права на выход на пенсию ассоциируется с окончательным исключением из экономической и социальной жизни.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.